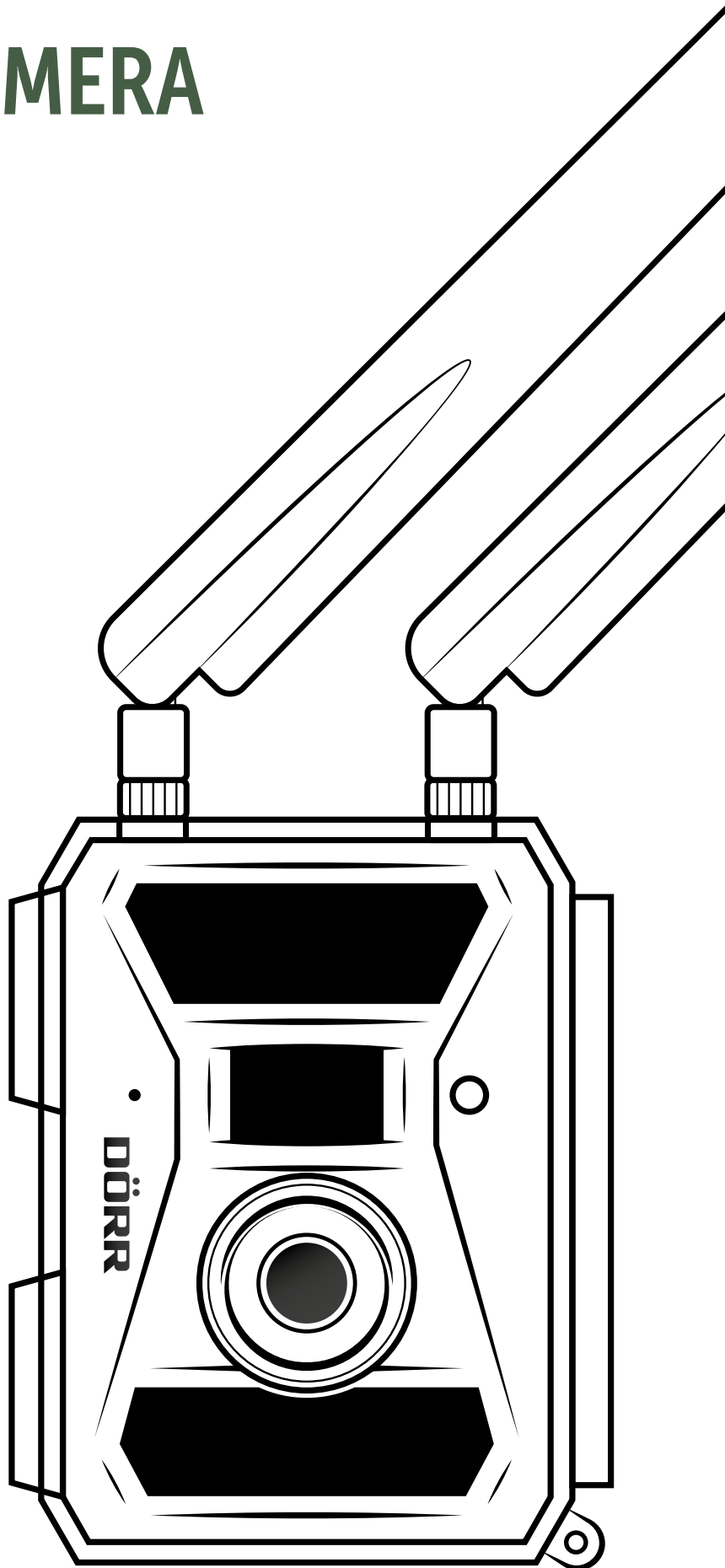


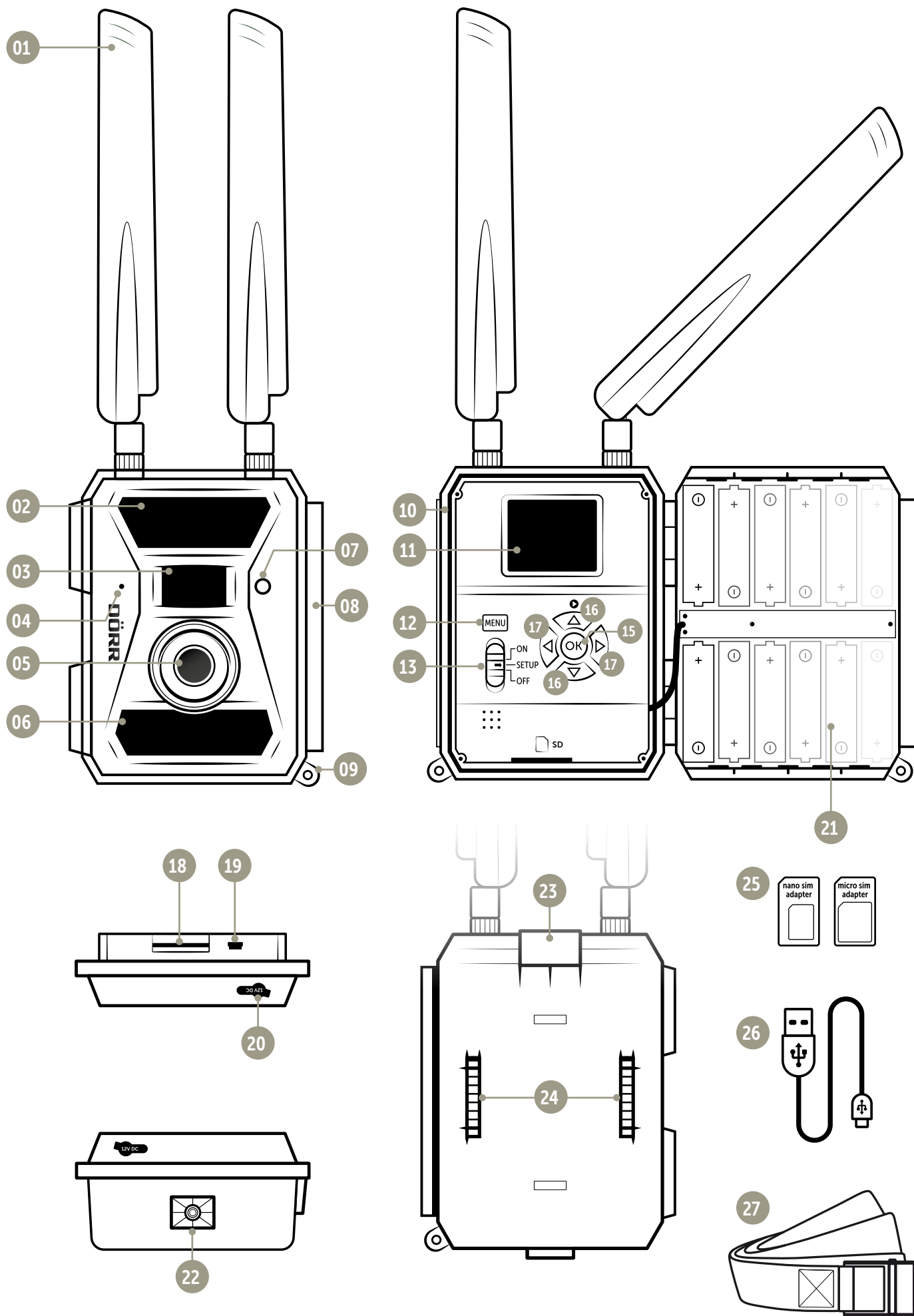
STEBĖJIMO KAMERA

LT

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

SNAPSHOT
CLOUD 4G





- 01 | SAUGOS NURODYMAI**
- 02 | BATERIJOS / AKUMULIATORIAUS ĮSPĖJIMAI**
- 03 | DUOMENŲ APSAUGOS NUOSTATOS**
- 04 | TAIKOMOS MOBILIOJO RYŠIO IŠLAIDOS PERSIUNČIANT VAIZDUS**
- 05 | GAMINIO APRAŠYMAS**
- 06 | SAVYBĖS**
- 07 | DALIŲ APRAŠYMAS**
- 08 | NAUDOJIMO PRADŽIA**
 - 08.1 Antenų montavimas
 - 08.2 Baterijos / akumuliatoriaus įdėjimas
 - 08.3 Alternatyvūs maitinimo šaltiniai
 - 08.4 SD/SDHC atminties kortelės įdėjimas
 - 08.5 SD kortelės atblokavimas / atrakinimas
 - 08.6 SIM kortelės įdėjimas
- 09 | VALDYMO MYGTUKŲ NAUDOJIMAS**
- 10 | PATEIKTYS KAMEROS EKRANE**
- 11 | PIRMASIS NUSTATYMAS / KAMEROS SUSIEJIMAS SU DÖRR PROGRAMĖLE**
 - 11.1 Datos / laiko nustatymas
 - 11.2 QR kodo generavimas kameroje
 - 11.3 "DÖRR APP" parsisiuntimas
 - 11.4 "DÖRR APP" registracija ir kameros susiejimas
 - 11.5 Programėlės nuostatos
- 12 | PROGRAMĖLĖS FUNKCIJOS**
- 13 | "DÖRR SNAPSHOT CLOUD 4G" INTERNETO SVETAINĖ**
- 14 | DIDESNĖS TALPOS IR "FULL HD" KOKYBĖS PRENUMERATOS**
- 15 | KAMEROS DUOMENŲ TRYNUMAS / KARTOTINIS REGISTRAVIMAS / VAGYSTĖ**
 - 15.1 Kameros duomenų trynimas / kartotinis registravimas
 - 15.2 Vagystės atveju
- 16 | KAMEROS FUNKCIJOS (REŽIMAS NEPRISIJUNGUS, BE SIM KORTELĖS)**
 - 16.1 Kameros registras Cam
 - 16.2 Kameros registras PIR
 - 16.3 Kameros registras 4G
 - 16.4 Kameros registras "Other"
 - 16.5 Nuotraukų ir vaizdo įrašų peržiūra kameros ekrane
 - 16.6 Duomenų trynimas ir SD kortelės formatavimas
- 17 | KAMEROS KALIBRAVIMAS / BANDOMIEJI KADRAI IR MONTAVIMAS**
 - 17.1 Kameros kalibravimas / bandomieji kadrai
 - 17.2 Kameros montavimas
 - 17.3 Kameros apsauga nuo vagystės
 - 17.4 Montavimo nurodymai
 - 17.5 Kameros įjungimas
- 18 | VALYMAS IR SAUGOJIMAS**
- 19 | TECHNINIAI DUOMENYS**
- 20 | PRISTATYMO APIMTIS**
- 21 | ŠALINIMAS, CE ŽENKLINIMAS, SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA**
 - 21.1 Baterijos / akumuliatoriaus šalinimas
 - 21.2 EEJ atliekų nurodymai
 - 21.3 ROHS atitiktis
 - 21.4 CE ženklas
 - 21.5 Supaprastinta ES atitikties deklaracija

DĖKOJAME, kad įsigijote **DÖRR** gaminį.

Prieš pradėdami jį naudoti, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir saugos nurodymus.

Laikykite naudojimo instrukciją kartu su gaminio, kad galėtumėte bet kada ją pasi-
naudoti. Jei šį prietaisą naudos kiti asmenys, perduokite instrukciją jiems. Pardavę
prietaisą kartu su juo perduokite ir instrukciją.

**DÖRR neprisima atsakomybės už netinkamą gaminio naudojimą arba naudoji-
mo instrukcijos ir saugos nurodymų nesilaikymą.**

Žalos, padarytos dėl netinkamo naudojimo ar išorinių veiksnių, atveju garantijos
ar garantinis reikalavimas nustoja galioti. Manipuliavimas, gaminio konstrukcijos
pakeitimas, taip pat vartotojo ar neleistinų trečiųjų asmenų atliktas korpuso atida-
rymas yra laikomas netinkamu tvarkymu.

01 | ⚠ SAUGOS NURODYMAI

- Jūsų kamera apsaugota nuo oro sąlygų poveikio pagal IP66 klasę (apsaugota nuo dulkių ir vandens purslų), todėl yra tinkama naudoti lauke. Saugokite kamerą nuo ekstremalių oro sąlygų ir tiesioginių saulės spindulių.
- Dėmesio!** Naudokite tik naujas "Mignon AA LR6 1,5 V" šarminio mangano baterijas arba to paties tipo ir gamintojo įkraunamus "NiMH" akumuliatorius. **Jokiu būdu nenaudokite šarminio mangano baterijų kartu su "NiMH" akumuliatoriais! Dedami baterijas įsitikinkite, kad poliškumas (+/-) teisingas!** Išimkite baterijas, kai ilgą laiką nenaudojate kameros.
- Nemeskite kameros ant kietų paviršių. Nenaudokite kameros, jei ji buvo numesta. Tokiu atveju prieš vėl įjungiant kamerą ją turi patikrinti kvalifikuotas elektrikas.
- Jei kamera sugedo ar yra pažeista, nemėginkite patys jos ardyti ar taisyti. **Elektros smūgio rizika!** Kreipkitės į pardavėją.
- Atidarius kameros korpusą garantija nebegalioja (išskyrus korpuso dangtelį ir akumuliatoriaus skyrių). Korpusą atidaryti leidžiama tik specializuotiems "DÖRR GmbH" darbuotojams.
- Prietaisas nėra žaizdas! Prietaisą, jo priedus ir pakavimo medžiagas lai-
kykite toliau nuo vaikų ir naminių gyvūnėlių, kad išvengtumėte nelaimingų
atsitikimų ir uždusimo.**
- Žmonės su fizine ar protine negalia turėtų naudoti kamerą prižiūrimi.
- Asmenys, turintys širdies stimuliatorių, defibriliatorių ar kitus elektrinius implantus, turėtų išlaikyti ne mažesnę kaip 30 cm atstumą, nes prietaisas sukuria magnetinius laukus.
- Nenaudokite kameros arti prietaisų, kurie sukuria stiprų elektromagnetinį lauką.
- LED lempučių gali pakeisti tik specializuoti "DÖRR GmbH" darbuotojai.
- Nelieskite pirštais kameros objektyvo.
- Saugokite kamerą nuo nešvarumų. Kameros valymui nenaudokite benzino ar stiprių valiklių. Kad išvalytumėte išorinius kameros komponentus ir objektyvą, naudokite šiek tiek sudrėkintą audinį be pūkelių. **Prieš valydami, išimkite bate-
rijas.**
- Kai kamera nenaudojama, laikykite ją nuo dulkių apsaugotoje, sausoje, vėsioje vietoje.
- Kamerai sugedus arba jei jos neplanuojama naudoti toliau, šalinkite kamerą pagal elektros ir elektroninės įrangos atliekų direktyvos reikalavimus. Į visus iškilusius klausimus gali atsakyti vietos valdžios institucijos, atsakingos už atliekų šalinimą.

02 | ⚠ BATERIJOS / AKUMULIATORIAUS ĮSPĖJIMAI

Naudokite tik aukštos kokybės firmines baterijas arba daugkartinio įkrovimo aku-
muliatorius. **Įdėdami baterijas atkreipkite dėmesį į teisingą poliškumą (+/-).** Nen-
audokite kartu skirtingų tipų baterijų ir visada pakeiskite visas baterijas tuo pačiu
metu. Nemaikykite naudotų baterijų su naujomis baterijomis. Išimkite baterijas /
akumuliatorių, kai ilgą laiką nenaudojate kameros. Nemeskite baterijų į ugnį, nesu-
kelkite trumpojo jungimo ir neardykite jų. Jokiu būdu nekraukite įprastų baterijų
– **sprogimo pavojus!** Nedelsdami išimkite iš prietaiso tuščias baterijas, kad baterijų
rūgštis neištekėtų. Nedelsdami pašalinkite iš įrenginio nutekėjusias baterijas. Prieš
įdėdami naujas baterijas, išvalykite kontaktus. **Baterijų rūgštis gali chemiškai nu-
deginti!** Po kontakto su baterijos rūgštimi, pažeistas vietas nuplaukite dideliu kiekiu
švaraus vandens ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Prarijus, baterijos gali būti pa-
vojingos gyvybei. **Laikykite baterijas / įkraunamus akumuliatorius vaikams ir na-
miniams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.** Baterijų / įkraunamų akumuliatorių
negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis (taip pat žr. skyrių "Baterijos / aku-
muliatoriaus šalinimas").

03 | DUOMENŲ APSAUGOS NUOSTATOS

Teisiniai duomenų apsaugos nuostatai galioja kiekvienoje šalyje / federalinėje
žemėje. Kadangi šie nuostatai gali skirtis įvairiose šalyse, rekomenduojame juos
gauti iš atitinkamų institucijų ir duomenų apsaugos pareigūnų bei jų laikytis! Bet
kokiu atveju taikomos šios sąlygos:

- Negalima stebėti viešų vietų, tokių kaip šaligatviai, gatvės, automobilių
stovėjimo aikštelės ir kt.;
- Negalima stebėti darbuotojų darbo vietoje.
- Nepažeiskite "asmenybės teisių" ar "teisės į savo atvaizdą".
- Neskelbkite nuotraukų, kuriose vaizduojami žmonės, be jų aiškaus sutikimo.
Neskelbkite nuotraukų su atpažįstamais transporto priemonės valstybiniais
numeriais.
- Patalpinkite nuorodą apie vaizdo stebėjimą ir, jei reikia, informuokite kai-
mynus ir lankytojus.

04 | TAIKOMOS MOBILIOJO RYŠIO IŠLAIDOS PERSIUNČIANT VAIZDUS

Duomenų perdavimas mobiliuoju ryšiu visada sukelia išlaidas. Šios išlaidos gali skir-
tis priklausomai nuo tarifo ir teikėjo ir nėra padengiamos perkant šią kamerą. Dėl
tarifų variantų ir jų kainų teiraukitės savo mobiliojo ryšio operatoriaus.

05 | GAMINIO APRAŠYMAS

"DÖRR SnapShot CLOUD 4G" yra specialiai stebėjimui skirta kamera, kuri gali būti naudojama įvairiais būdais dieną ir naktį. **Vaizdai išsaugomi debesyje sparčiuoju 4G LTE ryšiu** ir yra pasiekiami visame pasaulyje per "DÖRR APP" arba gamintojo interneto svetainėje. "Snapshot Cloud 4G" aktyvinamas labai sparčiai – per 0,4 s – ir 12 megapikselių rezoliucija užfiksuoja kiekvieną smulkmeną. Naudojant 59 nematomus "Black Vision" šviesos diodus galima stebėti nepastebimai. Blykstės nuotolis yra apie 20 metrų, kai matymo kampas yra apie 60°.

06 | SAVYBĖS

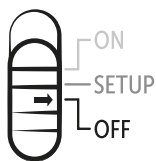
- Nuotraukos ar vaizdo įrašai, nepertraukiamo fotografavimo funkcija
- Reakcijos laikas – vos ~ 0,4 s
- Rezoliucija – 12 MP, 8 MP (daviklis 5 MP)
- Palaiko SD/SDHC atminties korteles nuo 4 GB iki maks. 32 GB (SD kortelė neįtraukta į pristatymo apimtį)
- TFT 2 colių / 5 cm dydžio spalvotas ekranas
- Daugiakalbė meniu sąranka
- Neperšlampamas korpusas apsaugotas pagal IP66

07 | DALIŲ APRAŠYMAS

- 01 Antenos / antenų jungtys
- 02 27 infraraudonieji šviesos diodai
- 03 Judesio daviklis (PIR daviklis)
- 04 Mikrofonas
- 05 Kameros lęšis
- 06 32 infraraudonųjų šviesos diodų
- 07 Šviesos diodų indikatorius / šviesos daviklis
- 08 Spaustukas
- 09 U formos užrakto ašelės (užraktas papildomai pasirenkamas)
- 10 Mini SIM kortelės lizdas
- 11 Skystųjų kristalų kameros ekranas
- 12 Meniu mygtukas "MENU"
- 13 Slankiklis "ON/SETUP/OFF" (I./SĄRANKA/IŠJ.)
- 15 Mygtukas "OK"
- 16 Naršymo mygtukai ▼ ir ▲ (taip pat paleidimo mygtukas ●)
- 17 Naršymo mygtukai ◀ ir ▶
- 18 SD kortelės lizdas
- 19 Mini USB prievadas
- 20 Išorinės baterijos jungtis
- 21 Baterijų skyrelis
- 22 ¼" jungties sriegis
- 23 Kabelio užrakto konstrukcija (užraktas papildomai pasirenkamas)
- 24 Montavimo diržo ašelės
- 25 Micro SIM ir Nano SIM adapteris
- 26 USB duomenų kabelis
- 27 Tvirtinimo diržas

08 | NAUDOJIMO PRADŽIA

Nuimkite apsauginę plėvelę nuo kameros ekrano (11).



⚠ DĖMESIO: Atliekant toliau aprašytus veiksmus, kamera turi būti išjungta (slankiklis 13 = padėtis "OFF"). Priešingu atveju galimi kameros pažeidimai!

08.1 ANTENŲ MONTAVIMAS

Nuimkite apsauginius dangtelius nuo antenos jungčių (01) ir užsukite dvi pateiktas antenas.

08.2 BATERIJOS / AKUMULIATORIAUS ĮDĖJIMAS

Atidarykite kamerą šoniniu spausduku (08). Patikrinkite, ar slankiklio (13) padėtis yra "OFF" (išj.). Įdėkite 12 vnt. AA 1,5 V baterijų arba "NiMH" akumuliatorių (papildomai pasirenkami) į baterijų skyrelį (21). Atkreipkite dėmesį į teisingą poliškumą (+/-).

⚠ DĖMESIO: Naudokite tik naujas "Mignon AA LR6 1,5 V" šarminio manganio baterijas arba to paties tipo ir gamintojo įkraunamus "NiMH" akumuliatorius AA. Jokių būdu nenaudokite šarminio manganio baterijų kartu su "NiMH" akumuliatoriais! Dedami baterijas įsitikinkite, kad poliškumas teisingas! Išimkite baterijas, kai ilgą laiką nenaudojate kameros.

NURODYMAS Jei kamera naudojama su NiMH akumuliatoriais, kameros meniu registro "Other" meniu punkte "Battery Type" (Baterijos tipas) pasirinkite akumuliatorių Ni-MH, kad būtų užtikrinta tiksli baterijos būsenos pateiktis (skaitykite 16.4 skyrių).

08.3 ALTERNATYVŲS MAITINIMO ŠALTINIAI

Naudokite DÖRR saulės kolektorių su integruotu ličio jonų 1500 mAh akumuliatoriumi, kad būtų užtikrintas tvarus ir ilgesnis veikimo laikas:

Gaminio Nr. 204446 DÖRR saulės kolektorius Li-1500 12V/6V

Stebint patalpose su maitinimo šaltiniu, kamerą galima valdyti naudojant maitinimo bloką:

Gaminio Nr. 204441 DÖRR maitinimo blokas, 12 V, 2 A, skirtas kamerai "SnapShot Cloud 4G"

Kamerą galima naudoti su išorine 12 V baterija kartu su DÖRR baterijos kabeliu:

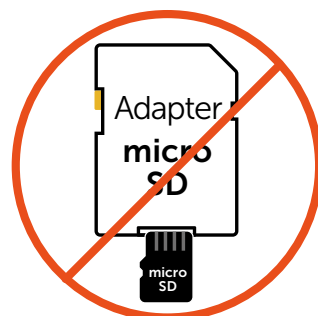
Gaminio Nr. 204347 Švininis akumuliatorius 12 V/12 Ah, skirtas kamerai "SnapShot 4G"

Gaminio Nr. 204364 2 m DÖRR baterijos kabelis "SnapShot" kameroms

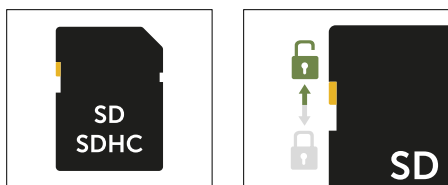
Tiek saulės kolektorius, tiek maitinimo blokas, tiek išorinė baterija yra prijungti prie kameros per nuolatinės srovės 12 V jungtį (20). Prijungus išorinį maitinimo šaltinį, nereikia išimti AA baterijų / akumuliatorių. Kameras automatiškai naudoja baterijas, kai tik atjungiamas išorinis maitinimo šaltinis.

08.4 SD/SDHC ATMINTIES KORTELĖS ĮDĖJIMAS

Įdėkite SD/SDHC atminties kortelę (papildomai pasirenkama) pažymėtąja puse aukštyn į SD kortelės lizdą (18), kol ji užsifiksuos savo vietoje. Įsitikinkite, kad SD kortelė yra suformatuota ir atrakinta. Kamera palaiko SD/SDHC korteles nuo 4 GB iki 32 GB. Norėdami suformatuoti SD kortelę su stebėjimo kamera, perskaitykite 16.6 skyrių.



08.5 SD KORTELĖS ATBLOKAVIMAS / ATRAKINIMAS



08.6 SIM KORTELĖS ĮDĖJIMAS

Norėdami naudotis **siuntimo funkcijomis**, į SIM kortelės lizdą įdėkite SIM kortelę (papildomai pasirenkama). Norėdami teisingai įstatyti SIM kortelę, atkreipkite dėmesį į simbolį virš SIM kortelės lizdo (10) – stumkite SIM kortelę į SIM kortelės lizdą (10), kol ji užsifiksuos savo vietoje.

SIM kortelės lizdas skirtas **Mini SIM** kortelės formatui. **Micro SIM** kortelės ir **Nano SIM** kortelės gali būti naudojamos tik su **kartu tiekiamais adapteriais** (25).

Prieš naudojimą būtina atrakinti SIM kortelę (kad nebūtų reikalaujamas PIN kodas) (arba perkant ją telefonų parduotuvėje, arba įdėję į mobilųjį telefoną). Įsitikinkite, kad jūsų SIM kortelė **suaktyvinta mobiliesiems duomenims perduoti** ir, joje yra **pakankamas kredito likutis**.

Norint **perduoti mobiliuosius duomenis**, kamrai reikalingi **telefono paslaugų teikėjo duomenys**. Paprastai kamera perima šiuos duomenis **automatiškai**. Specialiais atvejais būtina šiuos duomenis įvesti **kameros meniu**. Norėdami įvesti šiuos duomenis, skaitykite 16.3 skyrių.

PATARIMAS Norėdami užtikrinti nepriklaistingą mobiliųjų duomenų perdavimą, naudokite **nuo tinklo nepriklausomą SIM kortelę "simHERO"**, kuriai taikomi nedideli DÖRR tarifai (gaminio Nr. 204445).

Kai tik įdedate SIM kortelę ir įjungiate kamerą arba pasirenkate sąrankos padėtį "SETUP", kamera prisijungia prie mobiliojo ryšio tinklo arba jo ieško. Tai gali užtrukti iki ~1 min. Tuo metu kameroje negalima nustatyti jokių nuostatų. **Sėkmingai aptikus ryšį, skystųjų kristalų ekrano viršuje pasirodo signalo stiprumo indikatorius (11).**

09 | VALDYMO MYGTUKŲ NAUDOJIMAS

Slankiklio (13) įjunkite ir išjunkite kamerą (padėtis "ON" ir "OFF") arba pasirinkite sąrankos padėtį **"SETUP"**. Paspauskite meniu mygtuką **"MENU"** (12), kad atvertumėte kameros meniu.

Naršymo mygtukais ◀ ▶ (17) pasirinkite kameros registrą:

Cam	PIR	4G	Other
Nuostatos (žr. 16.1 skyrių)	Nuostatos (žr. 16.2 skyrių)	Nuostatos (žr. 16.3 skyrių)	Nuostatos (žr. 16.4 skyrių)

Pasirinktas kameros registras **pažymimas raudonai ir paryškinamas baltai**. Norėdami **atverti** pasirinktą kameros registrą, paspauskite mygtuką **"OK"** (15).

Naršymo mygtukais ▼ ir ▲ (16) pasirinkite **submeniu**, kurį norite pakeisti. Pasirinktas submeniu **pažymimas raudonai**. Norėdami **atverti** submeniu, paspauskite mygtuką **"OK"** (15).

Naršymo mygtukais (16) ir (17) pakeiskite ir nustatykite nuostatas. Paspaudus mygtuką **"OK"** (15) pakeitimai / nuostatos išsaugomi. Paspaudę meniu mygtuką **"MENU"** (12), grįšite į apžvalgą arba į pagrindinį ekraną / vaizdą realiuoju laiku.

10 | PATEIKTYS KAMEROS EKRANE

Kameros režimas	Nuotraukos dydis	Nuotraukų skaičius vieno aktyvinimo metu	Signalų stiprumas	Likusi atminties kortelės talpa	Baterijos būsena
	12M	1P		0000/0000	
Kameros režimas	Nuotraukos dydis	Vaizdo įrašas	Signalų stiprumas	Likusi atminties kortelės talpa	Baterijos būsena
	12M			0000/0000	

11 | PIRMASIS NUŠTATYMAS / KAMEROS SUSIEJIMAS SU DÖRR PROGRAMĖLE

11.1 DATOS / LAIKO NUŠTATYMAS

⚠ DĖMESIO: Paprastai kamera perima datą ir laiką iš tinklo. Kad kamera tinkamai veiktų, būtina patikrinti datą ir laiką bei nustatyti skirtumą nuo pasaulinio koordinuotojo laiko (UTC):

Kameros slankiklį (13) nustatykite į padėtį "SETUP". Palaukite, kol baigsis "Tinklo paieška..."

Laikykite paspaustą naršymo mygtuką ▶ (17), kol ekrane pasirodys data, laikas ir telefono ryšio operatorius.

Jei ekrane rodoma data yra teisinga, įveskite **faktinį savo regiono UTC laiką** submeniu **"Auto" (Automatinis)**:

Paspauskite meniu mygtuką "MENU" (12). Naršymo mygtuku ▶ (17) raskite kameros registrą **"Other"**. Paspauskite mygtuką "OK" (15) ir atverkite submeniu. Naršymo mygtuku ▼ (16) raskite submeniu **"Date/Time" (Data/laikas)**. Paspauskite mygtuką "OK" (15) ir atverkite submeniu **"Auto"**. Nustatykite teisingą **UTC laiką +/- HH:MM formatu**.

Vokietijos pavyzdys:

Žiemos laikas	UTC +01 : 00
Vasaros laikas	UTC +02 : 00

Jei rodoma data neteisinga, datą ir laiką įveskite submeniu **"Manual" (Rankinis)** tokiu formatu: DD/MM/MMMM HH:MM:SS.

Išjunkite kamerą slankikliu (13) = padėtis "OFF".

11.2 QR KODO GENERAVIMAS KAMEROJE

Kameros slankiklį (13) nustatykite į padėtį "SETUP". Paspauskite meniu mygtuką "MENU" (12). Naršymo mygtuku ▶ (17) raskite kameros registrą **"Other"**, paspauskite mygtuką "OK" (15) ir atverkite submeniu. Naršymo mygtuku ▼ (16) raskite submeniu **"QR Code"**. Paspaudus mygtuką "OK" (15), sugeneruojamas QR kodas, kuris rodomas kameros ekrane (11).

11.3 "DÖRR APP" PARSIUNTIMAS



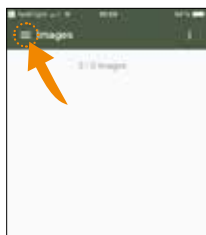
Norėdami įdiegti "DÖRR APP", išmaniuoju telefonu nuskaitykite atitinkamą "Android" arba "IOS" QR kodą spalvotos dėžutės viduje arba parsisiųskite programėlę tiesiogiai iš "Android" skirtos parduotuvės "Play Store" arba "IOS" programėlių parduotuvės "APP Store".

11.4 "DÖRR APP" REGISTRACIJA IR KAMEROS SUSIEJIMAS

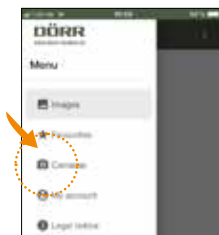
Užsiregistruokite naudodami savo **el. pašto adresą ir slaptažodį**. Nurodytu el. pašto adresu gausite DÖRR el. laišką. Spustelėkite el. laiške pateiktą **nuorodą**, kad užbaigtumėte registraciją. **Prisijunkite naudodami registracijos duomenis**.



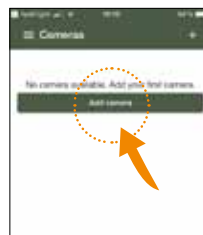
Spustelėkite



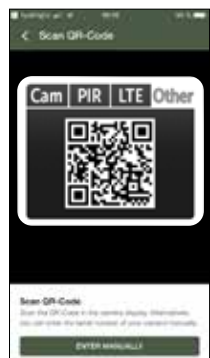
Spustelėkite



Spustelėkite **Add camera** (kad pridėtumėte kamerą)



Atveriamas QR kodų skaitytuvas. Savo išmaniuoju telefonu nuskenaukite QR kodą kameros ekrane (11).



Arba galite įvesti serijos numerį ranka. **Serijos numerį** rasite kameros korpuso vidinėje kairiojoje pusėje arba ant spalvotos dėžutės.

Dabar nustatykite kameros slankiklio (13) padėtį "ON" = įjungta ir uždarykite kameros korpusą spaustuku (08).

Programėlėje vieną po kito įveskite šiuos duomenis:



Serial number of camera (Serijos numerį)

Jis perimamas automatiškai, nuskenavus QR kodą.

Phone number of SIM card (Telefono numerį)

Įveskite naudojamos SIM kortelės telefono numerį su kodu.

Origin country of SIM card (SIM kortelės kilmės šalį)

Perimamas automatiškai, įvedus kodą.

Camera name Cam ID (Kameros vardą)

Suteikite kamerai vardą.

Spustelėkite **Confirm** (Toliau)



Kamera susiejama su programėle ir nustatoma internetu – tai gali trukti kelias minutes.

⚠ DĖMESIO: Įsitinkinkite, kad kamera įjungta ir SIM kortelė įdėta teisingai.

Po sėkmingo pradinio nustatymo galite nustatyti šias nuostatas programėlėje (išankstinės nuostatos pažymėtos **žaliai**):

11.5 PROGRAMĖLĖS NUOSTATOS

CAMERA (KAMERA)		
Pasirinkite Kameros režimą :		
	Photo (Nuotrauka)	Kamera fotografuoja pagal jūsų pasirinktas nuostatas (nuotraukos dydis + nuotraukų serija).
Camera mode (Kameros režimas)	Photo & Video (Nuotrauka ir vaizdo įrašas)	Kamera pirmiausia fotografuoja , o vėliau filmuoja pagal jūsų pasirinktas nuostatas (nuotraukos dydis + nuotraukų serija + vaizdo įrašo dydis + vaizdo įrašo ilgis). Atkreipkite dėmesį, kad vaizdo įrašas siunčiamas nebus. Vaizdo įrašas išsaugomas SD kortelėje . Jei buvo nufilmuotas vaizdo įrašas, "APP" meniu "Vaizdai" yra naujas vaizdas.
SD-card overwrite (SD perrašymas)	ON (Įj.) 	Kai SD kortelė pilna, kamera perrašo seniausius įrašus .
	OFF (Išj.) 	Kai SD kortelė pilna, kamera sustabdo įrašymą , kol bus pakeista arba formatuota SD kortelė.
Origin country of SIM card (SIM kortelės kilmės šalis)		(pagal registracijos duomenis)
Phone number of SIM card (SIM kortelės telefono numeris)		(pagal registracijos duomenis)
Camera Name (Kameros vardas)		(pagal registracijos duomenis)
PHOTO (NUOTRAUKA)		
Pasirinkite pageidaujamą nuotraukos rezoliuciją :		
Image size (Nuotraukos dydis)	12M	12 MP (4032x3024)
	8M	8 MP (3264x2448)
	5M	5 MP (2560x1920)
Multi shot (Nuotraukų serija)	1 Pic	Pasirinkite, kiek nuotraukų bus padaryta aptikus vieną judesį / aktyvinus kamerą. Galima nufotografuoti nuo 1 iki 5 nuotraukų iš eilės.
	2 Pics	
	3 Pics	
	4 Pics	
	5 Pics	
Nuostata nuo 00:00:05 iki 23:59:59		
Time lapse (Laiko intervalas)	ON (Įj.) 	Nustatykite fiksuotą intervalą , per kurį kamera fotografuoja / įrašo vaizdo įrašą, nepriklausomai nuo judesio detektoriaus . <u>Pavyzdinė nuostata 01:00:00:</u> Kamera fotografuoja / įrašo vaizdo įrašą kas valandą, nepriklausomai nuo to, ar kas nors juda, ar ne. Jei PIR daviklis įjungtas, kamera taip pat suveikia. Jei išjungsite PIR jutiklį, kamera fotografuos tik nustatytu laiko intervalu.
	OFF (Išj.) 	Jei laiko tarpas yra išjungtas, kamera suaktyvinama tik reaguodama į judesį ir temperatūros skirtumus pagal delso nustatymą.
Nuostata nuo 00:00:03 iki 23:59:59		
Delay (Delsa)	ON (Įj.) 	<u>Pavyzdinė nuostata 00:01:00:</u> Po aktyvinimo kamera palaukia 1 minutę, kol bus suaktyvinta reaguojant į judesį ir nufotografuos kitą nuotrauką / įrašys vaizdo įrašą
	OFF (Išj.) 	Kamera suveikia pagal nustatytus laiko intervalus.
FLASH LED SETTINGS (BLYKSTĖS NUOSTATOS)		
Nustatykite pageidaujamą blykstės siekį:		
Flash LED (Blykstė)	All – max. flash (Maksimali blykstė)	Visi 59 IR šviesos diodai veikia tamsioje aplinkoje (siekis iki 20m)
	Part – min. flash (Minimali blykstė)	Veikia tik viršutiniai 27 IR šviesos diodai (siekis iki 8m)
Pasirinkite naktinių įrašų kokybę pagal savo poreikius:		
Night mode (Naktinis režimas)	Max. Range (Maks. kokybė)	Ilgesnis ekspozicijos laikas su didesniu IR blykstės siekiu, kad būtų geresnis matymas naktį.
	Balanced (Balansas)	Išmanusis automatinis naktinis režimas
	Min. Blur (Min. kokybė)	Trumpesnis ekspozicijos laikas su mažesniu IR blykstės siekiu, sumažintas judesio suliejimas, kad būtų užtikrinta aukštesnė vaizdo kokybė.

PIR MOTION DETECTOR (JUDESIO DETEKTORIUS PIR)

PIR switch On/Off (Judesio detektorius)	ON (Išj.)	Pasyvusis infraraudonųjų spindulių daviklis (PIR) įsijungia aptikimo zonoje nustačius judesį ir temperatūros skirtumus.
	OFF (Išj.)	⚠ DĖMESIO: Kamera nieko nefiksuoja! Įjunkite laiko intervalą, kad kamera fotografuotų / filmuotų!
Nustatykite judesio detektoriaus jautrumą:		
Sensitivity (Jautrumas)	High (Aukštas)	(rekomenduojamas): kamera atpažįsta net mažiausią judesį ir temperatūros pokyčius. Maksimalus aptikimo siekis.
	Middle (Vidutinis)	Jei kamera suveikia per dažnai dėl aplinkos įtakos (pvz., krintančių šakų, stiprios saulės šviesos ir pan.) (trumpesnis aptikimo siekis).
	Low (Žemas)	

VIDEO SETTINGS (VAIZDO ĮRAŠŲ NUOSTATOS rodoma tik jei pasirinktas kameros režimas: "Nuotrauka ir vaizdo įrašas")

Video size (Vaizdo įrašo dydis)	FHD-1080P	FHD 1080P (1920x1080)
	HD-720P	HD720P (1280x720)
	WVGA	WVGA (848x480)
Video length (Vaizdo įrašo ilgis)	05 - 59	Nustatykite pageidaujimą vaizdo įrašo ilgį nuo 5 iki 59 s.

TIMER (LAIKOTARPIS)

Nustatykite fiksuotą laikotarpį, per kurį kamera bus įjungta.

Timer 1 (Laikotarpis 1)	ON (Išj.)	Vaizdo įrašai bus įrašomi arba judesiai registruojami tik šiuo laikotarpiu. <u>Pavyzdinė nuostata 14:00 – 17:00: Kamera veikia tik nuo 14:00 iki 17:00 val.</u>
	HH : MM	Įveskite pradžios laiką (24 val. formatu)
	HH : MM	Įveskite pradžios laiką (24 val. formatu)
	OFF (Išj.)	Kamera veikia 24 val. per parą
Timer 2 (Laikotarpis 2)	ON (Išj.)	Nustatykite antrą laikotarpį , per kurį kamera bus įjungta (žr. laikotarpis 1).
	HH : MM	Įveskite pradžios laiką (24 val. formatu)
	HH : MM	Įveskite pradžios laiką (24 val. formatu)
	OFF (Išj.)	Kamera veikia 24 val. per parą arba pagal laikotarpio 1 nuostatas.

CONFIRM SETTINGS (NUOSTATŲ PERĖMIMAS)

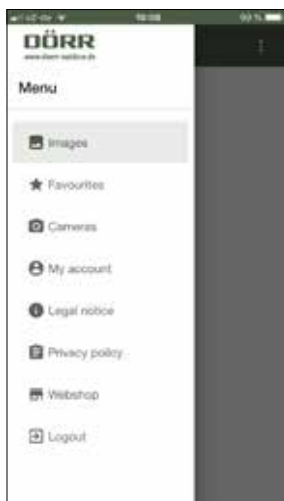
NURODYMAS

Kamera tiesiogiai perima nuostatas, kurias nustatėte *pirmą kartą* reguliuodami kamerą. Nuostatas, kurias koreguojate *darbo metu*, kamera apdoroja *iki 24 valandų*. Programėlės nuostatos turi pirmumą ir perrašo nuostatas, kurios buvo nustatytos tiesiogiai kameroje. Todėl visada keiskite kameros nuostatas programėlėje ar interneto svetainės sąsajoje.

Dabar jūsų kamera paruoštas naudoti pagal nuostatas. Programėlės meniu "Images" rodomi užfiksuoti vaizdai.

Norėdami sužinoti daugiau apie kameros kalibravimą ir montavimą, skaitykite 17 skyrių.

12 | PROGRAMĖLĖS FUNKCIJOS



MENU (MENIU)

Images (Vaizdai)



Užfiksuotų vaizdų peržiūra.
 Ieškokite vaizdų naudodamiesi filtravimo funkcijomis.

Pridėti vaizdą prie parankinių / išsaugoti / bendrinti / ištrinti

Spustelėkite pageidaujamą nuotrauką.

Norėdami pridėti nuotrauką prie **parankinių**, spustelėkite ★ (norėdami panaikinti žymėjimą, dar kartą spustelėkite ☆). Norėdami **išsaugoti** nuotrauką arba bendrinti, pvz., **programoje "WhatsApp" arba el. paštu**, spustelėkite  Norėdami **ištrinti** nuotrauką, spustelėkite **Delete (Trinti)**.

★ Favourites (Parankiniai)

Prie parankinių pridėtų nuotraukų peržiūra.
 Ieškokite vaizdų naudodamiesi filtravimo funkcijomis.

Cameras (Kameros)

Registruotų kamerų peržiūra. Norėdami peržiūrėti duomenis arba nuostatas, spustelėkite atitinkamą kamerą: 

Information (Duomenys)	Firmware (Aparatinė įranga)	Rodoma instaliuotos aparatinės įrangos versija. Norėdami atnaujinti aparatinę įrangą, spustelėkite  ir sekite nurodymus programėlėje.
	Battery (Baterija)	Rodoma baterijos būseną
	Next synchronisation (Kitas sinchronizavimas)	Rodoma kito sinchronizavimo data ir laikas
	Synchronised (Sinchronizuota)	☒ sėkmingai sinchronizuota
 Settings (Nuostatos)	Camera Settings (Kameros nuostatos)	> Atveriamos kameros nuostatos (žr. 11.5 skyrių).
	Push (Pranešimai)	☒ Leidimas rodyti programos pranešimus
 Share (Bendrinti)	Friends (Draugai)	> Bendrinkite pasirinkta kamera užfiksuotus vaizdus ir dalinkitės jais su draugais ir kolegomis "DÖRR APP" (būtina registracija) . Spustelėkite + ir įveskite el. pašto adresą. Spustelėkite Invite (Pakviesti) . Jūsų draugai gauna kvietimą registruotis el. paštu. Po sėkmingos registracijos jūsų draugai gali peržiūrėti bendrinamus vaizdus.
	E-Mail (El. paštas)	Norėdami nutraukti vaizdų bendrinimą, spustelėkite el. pašto adresą ir mygtuką Delete (Trinti) . > Siųskite pasirinkta kamera užfiksuotus vaizdus el. paštu ir dalinkitės jais su draugais ir kolegomis "DÖRR APP" (būtina registracija) . Spustelėkite + ir įveskite kontaktinius duomenis. Norėdami importuoti el. pašto adresą iš savo kontaktų, spustelėkite  to import data from your contacts. Norėdami nutraukti siuntimą, spustelėkite el. pašto adresą ir mygtuką Delete (Trinti) .

 My account (Mano paskyra)	User (Naudotojas)	Naudotojo duomenų peržiūra / pakeitimas
	Overview subscriptions (Prenumeratos apžvalga)	Jūsų prenumeruojamų paslaugų, susijusių su vaizdo kokybe ir atminties talpa, peržiūra.

Legal notice (Atspaudas)

Privacy policy (Duomenų apsauga)

Webshop (Internetinė parduotuvė)

Apsilankykite mūsų internetinėje parduotuvėje, kur rasite **didelį kameros priedų pasirinkimą**, ir sužinokite daugiau apie įvairius **medžioklės ir lauko produktų asortimentą!** www.doerr-outdoor.de

Logout (Išsiregistruoti)

13 | "DÖRR SNAPSHOT CLOUD 4G" INTERNETO SVETAINĖ

Taip pat galite registruotis ir prisijungti mūsų svetainėje naudodami kompiuterį / nešiojamąjį kompiuterį / planšetinį kompiuterį: **doerr.cloud**. Rekomenduojame naudoti naršyklę "Google Chrome" . Visos funkcijos aprašytos pirmiau programėlės apžvalgoje.

14 | DIDESNĖS TALPOS IR "FULL HD" KOKYBĖS PRENUMERATOS

Kiekvienoje **registruotoje kameroje** telpa **1000** standartinės kokybės vaizdų, taip pat **200** mėgstamų vaizdų.  **My account (Mano paskyroje)** galima **prenumeruoti daugiau saugojimo talpos ir vaizdų "FULL HD" kokybę**.

PATARIMAS

Užsakius prenumeratą, ji bus naudojama visoms registruotoms kameroms! Prenumeratą galima atšaukti kas mėnesį.

15 | KAMEROS DUOMENŲ TRYNUMAS / KARTOTINIS REGISTRAVIMAS / VAGYSTĖ

15.1 KAMEROS DUOMENŲ TRYNUMAS / KARTOTINIS REGISTRAVIMAS

Jei ketinate, pavyzdžiui, perparduoti kamerą, atlikite šiuos veiksmus:

1. Ištrinkite kamerą programėlėje  **Cameras (Kameros)** → **spustelėkite ant kamerų, kurias norite ištrinti**  → **Delete camera Ištrinti kameras**
2. Atkurkite kameros gamyklines nuostatas (žr. 16.4 skyrių)

Dabar kamerą galite vėl registruoti "DÖRR APP" jūs arba naujasis savininkas.

15.2 VAGYSTĖS ATVEJU

Jei jūsų kamerą pavogė, **NEIŠTRINKITE** jos iš programėlės, nes tai yra vienintelis būdas užtikrinti, kad vagis negalės užregistruoti kameros. **Susisiekite su mūsų techninės priežiūros tarnyba dėl pagalbos.**

16 | KAMEROS FUNKCIJOS (REŽIMAS NEPRISIJUNGUS, BE SIM KORTELĖS)

Jei norite naudoti kamerą be SIM kortelės, pasirinkite visas nuostatas tiesiogiai kameroje. Nuotraukos ir vaizdo įrašai išsaugomi SD kortelėje.

16.1 KAMEROS REGISTRAS CAM

(išankstinės nuostatos pažymėtos žaliai)

Suteikite **kamerai vardą iš 12 skaičių ir (arba) raidžių (1–9; A–Z)**.

Cam ID (Kameros vardas)	ON (I.J.) 000000000000	Kameros vardas rodomas kiekvienoje nuotraukoje, todėl jis rekomenduojamas naudojant daugiau nei vieną kamerą.
	OFF (IŠJ.)	(be kameros vardo)
Pasirinkite Kameros režimą:		
Cam Mode (Kameros režimas)	Photo (Nuotrauka)	Kamera fotografuoja pagal jūsų pasirinktas nuostatas (nuotraukos dydis + nuotraukų serija).
	Pic + Video (Nuotrauka + vaizdo įrašas)	Kamera pirmiausia fotografuoja , o vėliau filmuoja pagal jūsų pasirinktas nuostatas (nuotraukos dydis + nuotraukų serija + vaizdo įrašo dydis + vaizdo įrašo ilgis).
Nustatykite pageidaujamą blykstės siekį:		
Flash LED (Blykstė)	All	Visi 59 IR šviesos diodai veikia tamsioje aplinkoje (siekis iki 20 m)
	Part	Veikia tik viršutiniai 27 IR šviesos diodai (siekis iki 8 m)
Pasirinkite pageidaujamą nuotraukos rezoliuciją:		
Image Size (Nuotraukos dydis)	12M	12 MP (4032x3024)
	8M	8 MP (3264x2448)
	5M	5 MP (2560x1920)
Pasirinkite naktinių įrašų kokybę pagal savo poreikius:		
Night mode (Naktinis režimas)	Max. Range (Maks. kokybė)	Ilgesnis ekspozicijos laikas su didesniu IR blykstės siekiu, kad būtų geresnis matymas naktį.
	Balanced (Balansas)	Išmanusis automatinis naktinis režimas
	Min. Blur (Min. kokybė)	Trumpesnis ekspozicijos laikas su mažesniu IR blykstės siekiu, sumažintas judesio suliejimas, kad būtų užtikrinta aukštesnė vaizdo kokybė.
Multi-Shot (Nuotraukų serija)	1 P	Pasirinkite, kiek nuotraukų bus padaryta aptikus vieną judesį / aktyvinus kamerą. Galima nufotografuoti nuo 1 iki 5 nuotraukų iš eilės.
	2 P	
	3 P	
	4 P	
	5 P	
Pasirinkite pageidaujamą vaizdo įrašo rezoliuciją:		
Video Size (Vaizdo įrašo dydis)	FHD-1080P	FHD 1080P (1920x1080)
	HD-720P	HD720P (1280x720)
	WVGA	WVGA (848x480)
Video Length (Vaizdo įrašo ilgis)	05 - 59	Nustatykite pageidaujamą vaizdo įrašo ilgį nuo 5 iki 59 s.

16.2 KAMEROS REGISTRAS PIR

(išankstinės nuostatos pažymėtos **žaliai**)

Ijunkite arba išjunkite judesio daviklį:

PIR Switch (Judesio detektorius)	OFF (IŠJ.)	⚠ DĖMESIO: Kamera nieko nefiksuoja! Ijunkite laiko intervalą, kad kamera fotografuotų / filmuotų!
	ON (IJ.)	Pasyvusis infraraudonųjų spindulių daviklis (PIR) įsijungia aptikimo zonoje nustačius judesį ir temperatūros skirtumus.
Nustatykite judesio detektoriaus jautrumą:		
Sensitivity (Jautrumas)	High (Aukštas)	(rekomenduojamas): kamera atpažįsta net mažiausią judesį ir temperatūros pokyčius. Maksimalus aptikimo siekis.
	Middle (Vidutinis)	Jei kamera suveikia per dažnai dėl aplinkos įtakos (pvz., krintančių šakų, stiprios saulės šviesos ir pan.) (trumpesnis aptikimo siekis).
	Low (Žemas)	
Delay (Delsa)	OFF (IŠJ.)	Pasirinkite "IJ." ir nustatykite laiką , per kurį judesio detektorius turėtų pristabdyti po aktyvinimo. Ši nuostata neleidžia kamerai daryti per daug nuotraukų / vaizdo įrašų.
	ON (IJ.) Nuo 00:00:03 iki 23:59:59	<u>Pavyzdinė nuostata 00:01:00:</u> Po aktyvinimo kamera palaukia 00:01:00 minutę, kol bus suaktyvinta reaguojant į judesį ir nufotografuos kitą nuotrauką / įrašys vaizdo įrašą.
Time Lapse (Laiko intervalas)	OFF (IŠJ.)	Pasirinkite "IJ." ir nustatykite fiksuotą intervalą , per kurį kamera fotografuoja / įrašo vaizdo įrašą, nepriklausomai nuo judesio detektoriaus.
	ON (IJ.) Nuo 00:00:05 iki 23:59:59	<u>Pavyzdinė nuostata 01:00:00:</u> Kamera fotografuoja / įrašo vaizdo įrašą kas valandą, nepriklausomai nuo to, ar kas nors juda, ar ne. Jei PIR daviklis įjungtas, kamera taip pat suveikia. Jei išjungsite PIR jutiklį, kamera fotografuos tik nustatytu laiko intervalu.
Timer 1 (Laikotarpis 1)	OFF (IŠJ.)	Pasirinkite "IJ." ir nustatykite fiksuotą laikotarpį , per kurį kamera bus įjungta . Vaizdo įrašai bus įrašomi arba judesiai registruojami tik šiuo laikotarpiu.
	ON (IJ.) 00:00–00:00	<u>Pavyzdinė nuostata 14:00 – 17:00:</u> Kamera veikia tik nuo 14:00 iki 17:00 val. Jei šiame meniu punkte pasirinksite funkciją "Išj.", kamera veiks 24 valandas per parą.
Timer 2 (Laikotarpis 2)	OFF (IŠJ.)	Nustatykite antrą laikotarpį , per kurį kamera bus įjungta (žr. laikotarpis 1).
	ON (IJ.) 00:00 – 00:00	

16.3 KAMEROS REGISTRAS 4G

(išankstinės nuostatos pažymėtos žaliai)

		Auto (Automatinis)	
SIM Auto Match (Automatinis SIM nustatymas)	Manual (Rankinis)	APN:	Įveskite SIM kortelės APN (Access Point Name = prieigos tašką)
		Naudotojo vardas:	Įveskite APN naudotojo vardą
		Slaptažodis:	Įveskite APN slaptažodį

NURODYMAS

APN, naudotojo vardą ir slaptažodį sužinosite iš telefono ryšio operatoriaus.

Šiuos duomenis įveskite taip:

Paspauskite meniu mygtuką "MENU" (12), kad pasirinktumėte skaičius, didžiąsias raides, mažąsias raides ir specialiuosius simbolius. Naršymo mygtukais (16 + 17) pasirinkite ženklus (= pažymėti raudonai). Patvirtinkite ženklą mygtuku "OK" (15). Pasirinkite ženklą < (pažymėtas raudonai) ir patvirtinkite mygtuku "OK" (15) paskutinio ženklo trynimą. Jei įvestis teisinga ir išsami, pasirinkite ženklą ^ (pažymėtas raudonai) ir išsaugokite mygtuku "OK" (15).

16.4 KAMEROS REGISTRAS OTHER

(išankstinės nuostatos pažymėtos žaliai)

Language (Kalba)	German (Vokiečių)	Pasirinkite pageidaujamą meniu sąrankos kalbą.
	English (Anglų)	
	French (Prancūzų)	
	(Italian) Italų	
	Russian (Rusų)	
	Polish (Lenkų)	
	Hungarian (Vengrų)	
	Czech (Čekų)	
Nustatykite datą ir laiką. Nurodymas: Jei kamera veikia neprisijungus, įveskite datą / laiką, kad išvengtumėte veikimo klaidų.		
Date/Time (Data/laikas)	Auto (Automatinis)	Nepasiekiamas kamerai veikiant neprisijungus. Nustatykite rankiniu būdu.
	Time Zone (Laiko zona)	
	UTC +/- 00:00	
	Manual (Rankinis)	
	Date (Data) 00/00/0000	
	Time (Laikas) 00:00:00	Nustatykite datą ir laiką rankiniu būdu.
Pasirinkite pageidaujamą datos formatą:		
Date Type (Datos formatas)	YY/MM/TT-(CN)	Pavyzdys metai/mėnuo/diena : 20/12/31
	MM/TT/YY-(US)	Pavyzdys mėnuo/diena/metai : 12/31/20
	TT/MM/YY(-EU)	Pavyzdys diena/mėnuo/metai : 31/12/20
Battery type (Baterijos tipas)	Baterija Alkaline	Pasirinkite, ar naudosite šarmines baterijas, ar "NiMH" akumuliatorius .
	Akumuliatorius Ni-MH	
Frequency (Dažnis)	50Hz	Nustatykite skystųjų kristalų kameros ekrano (11) vaizdo atkūrimo dažnį.
	60Hz	
SD Cycle (SD perrašymas)	OFF (IŠJ.)	Kai SD kortelė pilna, kamera sustabdo įrašymą , kol bus pakeista arba formatuota SD kortelė.
	ON (IJ.)	Kai SD kortelė pilna, kamera perrašo seniausius įrašus .
Password (Slaptažodis)	Slaptažodžiu galima apsaugoti kamerą nuo neleistino naudojimo . Jei slaptažodžio funkcija aktyvinta, šį slaptažodį reikia įvesti vos įjungus kamerą . Nurodymas: Rekomenduojame slaptažodį užrašyti saugioje vietoje, kadangi jį praradus kameros nebebus galima naudoti.	
	OFF (IŠJ.)	Be slaptažodžio apsaugos
	ON (IJ.) 000000	Įveskite 6 skaitmenų kodą.
Reset ? (Kameros atstata?)	No (Ne)	Kameros gamyklinių nuostatų atkūrimas – susisiekite su techninės priežiūros tarnyba .
	Yes (Taip)	
Firmware Update (Aparatinės įrangos naujinimas)	Tik per "DÖRR APP" arba prisijungus prie: doerr.cloud	
QR Code (QR kodas)	Kamera generuoja QR kodą DÖRR programėlei	
About (Kameros duomenys)	Rodoma kameros programinės įrangos versija ir serijos numeris (IMEI). Jokios nuostatos negalimos.	

16.5 NUOTRAUKŲ IR VAIZDO ĮRAŠŲ PERŽIŪRA KAMEROS EKRANE

Pastumkite slankiklį (13) į padėtį "SETUP". Paspauskite atkūrimo mygtuką  (16).

Kameros ekrane (11) rodomas paskutinis vaizdas. Jei šis vaizdas yra vaizdo įrašas, apatiniame kairiajame kameros ekrano kampe atsiranda simbolis . Norėdami peržiūrėti vaizdo įrašą, paspauskite mygtuką "OK" (15).

Naršymo mygtukais  ir  (17) peržiūrėkite įrašus. Norėdami grįžti į pradinį ekraną, paspauskite atkūrimo mygtuką  (16).

16.6 DUOMENŲ TRYNUMAS IR SD KORTELĖS FORMATAVIMAS

Norėdami **ištrinti duomenis arba formatuoti SD kortelę**, vaizdų peržiūros lange paspauskite meniu mygtuką "MENU" (12). Paspauskite "**Del**" (**Trinti**) ir pasirinkite, ar norite ištrinti **atskirus**, ar **visus** vaizdus. Norėdami formatuoti SD kortelę, pasirinkite "**Format**" (**Formatuoti**).

 **DĖMESIO: visi SD kortelės duomenys ištrinami negrįžtamai.**

Norėdami grįžti į pradinį ekraną, paspauskite meniu mygtuką "MENU" (12) ir atkūrimo mygtuką  (16).

17 | KAMEROS KALIBRAVIMAS / BANDOMIEJI KADRAI IR MONTAVIMAS

17.1 KAMEROS KALIBRAVIMAS / BANDOMIEJI KADRAI

Rekomenduojame pakabinti kamerą **0,75 m–1,00 m** aukštyje. Kameros lęšis (05) turi būti nukreiptas į tašką, kuriame yra fotografuojamas objektas.

Norėdami patikrinti, ar kamera nukreipta reikiamu kampu, padarykite kelis **bandomuosius kadrus**. Tam pastumkite slankiklį (13) į padėtį "SETUP" ir laikykite kamerą pageidaujame aukštyje, nukreiptą reikiamu kampu.

Paspauskite mygtuką "OK" (15), kad aktyvintumėte fotografavimo režimą. Norėdami peržiūrėti bandomuosius kadrus, paspauskite atkūrimo mygtuką  (16). Kameros padėtis teisinga, jei fotografuojamas objektas yra atvaizdo viduryje. Prireikus, dar kartą paderinkite kamerą ir nufotografuokite bandomuosius kadrus.

17.2 KAMEROS MONTAVIMAS

Perkiškite pateiktą tvirtinimo diržą (27) per diržo ąseles (24) kameros galinėje pusėje ir pritvirtinkite kamerą prie medžio, stulpo ar kitoje tam tinkamoje vietoje.

Naudodami papildomai pasirenkamus priedus, pavyzdžiui, patentuotą DÖRR tvirtinimo sistemą, galite paprastai ir greitai sumontuoti kamerą ant medžių, sienų ir kitur. Kamera įstatoma į **tvirtinimo sistemą**, tvirtai laikosi ir keičiant tvirtinimo vietą ją galima lengvai išimti. Dėl rutulinio antgalio su tvirtinimo varžtu kameros padėtį galima lanksčiai reguliuoti. Laikiklis pasukamas 360° kampu ir palenkiamas 30° višomis kryptimis.

Gaminio Nr. 204490 DÖRR tvirtinimo sistema Multi skirta SnapShot kamufliažo spalvos

17.3 KAMEROS APSAUGO NUO VAGYSTĖS

Per ąseles (09) perkiškite **U formos spyną** (pasirenkamas priedas), kad prirakintumėte kameros korpusą:

Gaminio Nr. 204454 DÖRR 3 skaitmenų kodinė spyna

Naudodami **kabelio užraktą** (pasirenkamas priedas), kuris prakišamas pro konstrukciją (23) kameros galinėje pusėje, galite papildomai apsaugoti kamerą nuo vagystės:

Gaminio Nr. 204452 DÖRR universali trosinė spyna 1,80 m

Ypatingam saugumui užtikrinti rekomenduojame **miltelinio būdu padengtą DÖRR metalinį apsauginį korpusą**, kuris apsaugo nuo vagystės, vandalizmo ir bet kokių oro sąlygų:

Gaminio Nr. 204463 DÖRR GH-4 metalinis apsauginis korpusas Snapshot Cloud 4G

Platesnį laukinių gyvūnų stebėjimo kamerų priedų asortimentą rasite mūsų internetinėje parduotuvėje, kur pristatomas išsamus **medžioklės ir lauko produktų asortimentas!** www.doerr-outdoor.de

17.4 MONTAVIMO NURODYMAI

Judesio detektorius

Judesio detektorius reaguoja tik esant specifinėms sąlygoms ir tik nustatytoje srityje. Objektų aptikimas labai priklauso nuo aplinkos temperatūros ir kitų sąlygų, pvz., augalų, šviesą atspindinčių plotų ir pan. Esant optimalioms sąlygoms, tobulai padėčiai ir nustačius aukščiausią jautrumo lygį, kameros siekis gali būti iki 20 m. Tačiau įprastas siekis yra 15 m. Taip pat reikia pasistengti rasti gerą kameros padėtį. Jei bandote rasti tinkamą padėtį fotografuodami žmones, atminkite, kad gyvūnai yra daug mažesni, todėl judesio daviklis gali jų neaptikti.

Apšvietimo sąlygos

Kaip ir fotografuojant įprastu fotoaparatu, nerekomenduojama tiesioginė priešpriešinė šviesa. Pasirinkite kameros padėtį taip, kad šviesa nekristu tiesiogiai iš priekio ir kad kamera nebūtų šešėlyje.

Apsauga nuo oro sąlygų

Nors kamera yra atspari oro sąlygoms ir tinkama naudoti lauke (apsauga nuo dulkių ir vandens pursų atitinka apsaugos klasę IP66), patartina kamerą pakabinti apsaugotą ir, jei įmanoma, nekabinti jos ten, kur ją veiks oro sąlygos. Kameras netinka nei stiprios liūties, nei nuolatiniai tiesioginiai saulės spinduliai. Po ilgalaikio drėgmės poveikio, pvz., iškritus rūkui, patartina kamerą palaikyti porą dienų sausoje patalpoje.

17.5 KAMEROS ĮJUNGIMAS

Norėdami pradėti eksploatuoti kamerą, pastumkite slankiklį (13) į padėtį "ON" ir uždarykite kameros korpusą. Po maždaug 10 s kamera veikia ir, aptikus judesius, bus fotografuojami vaizdai pagal jūsų pasirinktas nuostatas.

18 | VALYMAS IR SAUGOJIMAS

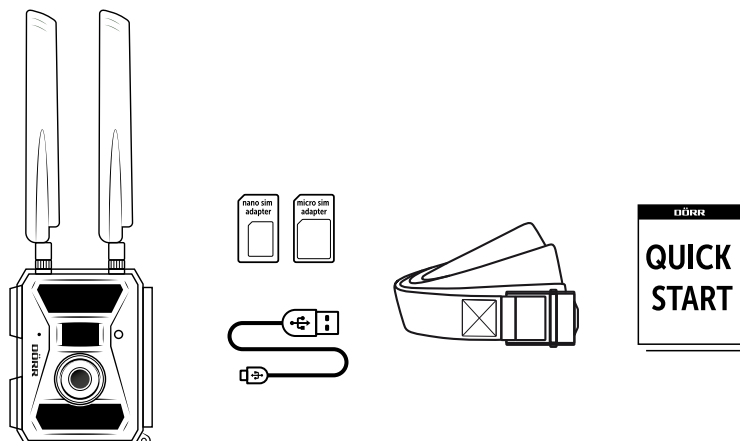
Prietaiso valymui nenaudokite benzino ar stiprių valiklių. Kad išvalytumėte išorinius kameros komponentus, naudokite šiek tiek sudrėkintą audinį be pūkelių. **Prieš valydami kamerą, išimkite baterijas.** Kai prietaiso nenaudojate, laikykite jį nuo dulkių apsaugotoje, sausoje ir vėsioje vietoje. **Prietaisas nėra žaislas – laikykite jį atokiai nuo vaikų.** Taip pat saugokite kamerą nuo naminių gyvūnų.

19 | TECHNICAL SPECIFICATIONS

Galimi režimai	Nuotrauka / vaizdo įrašas su garsu / nuotrauka + vaizdo įrašas su garsu
Kombinuotoji nuotraukos ir vaizdo įrašo funkcija	taip
Šviesos diodų skaičius	59 (27 viršuje + 32 apačioje)
Šviesos diodų tipas	Nematomi "Black Vision" infraraudonieji šviesos diodai, 940 nm
Blykstės siekis – maks. ~ [m]	20
Judesio daviklio siekis ~	20 m / 60°
Nuotraukos kampas ~	60°
PIR daviklio reakcijos laikas ~	0,35–0,4 s
Vaizdo daviklis	5 Mega Pixel spalvotas CMOS daviklis
Nuotraukos rezoliucija [MP]	5 MP (2560 x 1920) / 8 MP interpoliuota (3264 x 2448) / 12 MP interpoliuota (4032 x 3024)
Vaizdo įrašo rezoliucija	"Full HD" 1080P (1920 x 1080) / HD720P (1280 x 720) / WVGA (848 x 480)
Vaizdo įrašo ilgis	5–59 s
Skaitmeninis nuotraukų formatas	JPEG
Skaitmeninis vaizdo įrašų formatas	MOV
Nuotraukų siuntimas mobiliuoju ryšiu	taip
Vaizdo įrašų siuntimas mobiliuoju ryšiu	ne
Nuotraukų atkūrimas	taip
Vaizdo įrašų atkūrimas	taip
Garso įrašymą	taip
Objektyvas	F=3,0/60°
Ekranas	LCD TFT 2" (39 x 31 mm), RGB, 262 k
Nuotraukų serija (nuotraukų skaičius vienu aktyvinimu)	1–5
PIR daviklio delsa	3 s– 24 val.
Laikotarpiai per dieną	2
Laiko intervalo funkcija	taip
Laiko spaudas nuotraukoje	Kameros vardas, baterijos būseną, temperatūra (°F/°C), mėnulio fazė, data, laikas
PIR daviklio jautrumas	Aukštas, vidutinis, žemas
Meniu kalba	DE, GB, FR, IT, RU, PL, HU, CZ
Slaptažodžio apsauga	taip
Atminties kortelė	SD/SDHC 4 GB iki maks. 32 GB (papildomai pasirenkama)
SIM kortelės formatas	Mini SIM (Micro SIM ir Nano SIM su adapteriu)
Mobiliojo ryšio modulis	4G LTE (atgaliniu būdu suderinamas)
Apsaugos klasė	IP66
¼" jungties sriegis	taip
Suderinama su DÖRR tvirtinimo sistema (Gaminio Nr. 204490)	taip
Energijos suvartojimas ~	eksploatuojant dieną – 170 m A, naktį – 750 mA parengties režimu – 0,21 mA
Veikimo laikas parengties režimu ~	iki 8 mėnesių, naudojant 12x AA baterijų
Darbinė įtampa	DC 12 V
Maitinimo šaltinis	12x "Mignon" AA LR6 1,5 V šarminių baterijų arba įkraunamų akumuliatorių "NiMH" AA
Maitinimo šaltinis įtrauktas	ne
Išorinės baterijos jungtis	taip
Darbinė temperatūra ~ [°C]	nuo -25°C iki +60°C
Oro drėgmė ~ [%]	nuo 5% iki 95%
Sandėliavimo temperatūra ~ [°C]	nuo -30°C iki +70°C
Matmenys ~ [cm]	12 x 14,5 x 8 cm / antenų aukštis: 37 cm
Svoris be baterijų ~ [g]	464 g

Dörr GmbH pasilieka sau teisę keisti techninius duomenis be išankstinio įspėjimo.

20 | PRISTATYMO APIMTIS



21 | ŠALINIMAS, CE ŽENKLINIMAS, SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA



21.1 BATERIJOS / AKUMULIAORIAUS ŠALINIMAS

Baterijos ir akumuliatoriai yra pažymėti perbrauktos šiukšlių dėžės simboliu. Šis simbolis rodo, kad tuščių baterijų ar įkraunamų akumuliatorių, kurių nebegalima įkrauti, negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Panaudotose baterijose gali būti kenksmingų medžiagų, kurios gali pakenkti sveikatai ir aplinkai. Jūs esate teisiškai įpareigoti grąžinti panaudotas baterijas kaip galutinis vartotojas (Baterijų įstatymo 11 straipsnis, reglamentuojantis atsakomybę už atliekas, susijusias su baterijomis ir akumuliatoriais). Panaudotas baterijas galite nemokamai grąžinti prekybos vietose šalia jūsų (pvz., savivaldybių surinkimo punktuose ar parduotuvėse). Taip pat galite atsiųsti baterijas pardavėjui paštu.



21.2 EEJ ATLIEKŲ NURODYMAI

2003 m. vasario 13 d. įsigaliojusi Elektros ir elektroninės įrangos atliekų direktyva iš esmės pakeitė naudotos elektros įrangos utilizavimą. Pagrindinis šios politikos tikslas yra užkirsti kelią elektroninėms atliekoms, kartu skatinant pakartotinį naudojimą, perdirbimą ir kitokį kartotinį apdorojimą, siekiant sumažinti atliekas. Ant gaminio ir pakuotės pavaizduotas EEJ atliekų logotipas (šiukšlių dėžė) rodo, kad gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Jūs esate atsakingi už visų naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų pristatymą į atitinkamus surinkimo punktus. Elektroninių atliekų rūšiavimas ir protingas perdirbimas padeda taupiau naudoti gamtos išteklius. Be to, elektroninių atliekų perdirbimas padeda išsaugoti mūsų aplinką ir žmonių sveikatą. Daugiau informacijos apie elektrinių ir elektroninių prietaisų utilizavimą, perdirbimą ir surinkimo taškus galite gauti iš vietos valdžios institucijų, atliekų šalinimo įmonių, specializuotų parduotuvių ir prietaiso gamintojo.

21.3 ROHS ATITIKTIS

Šis gaminytis atitinka Europos RoHS direktyvą, ribojančią tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimą elektrinėje ir elektroninėje įrangoje bei jų modifikacijas.

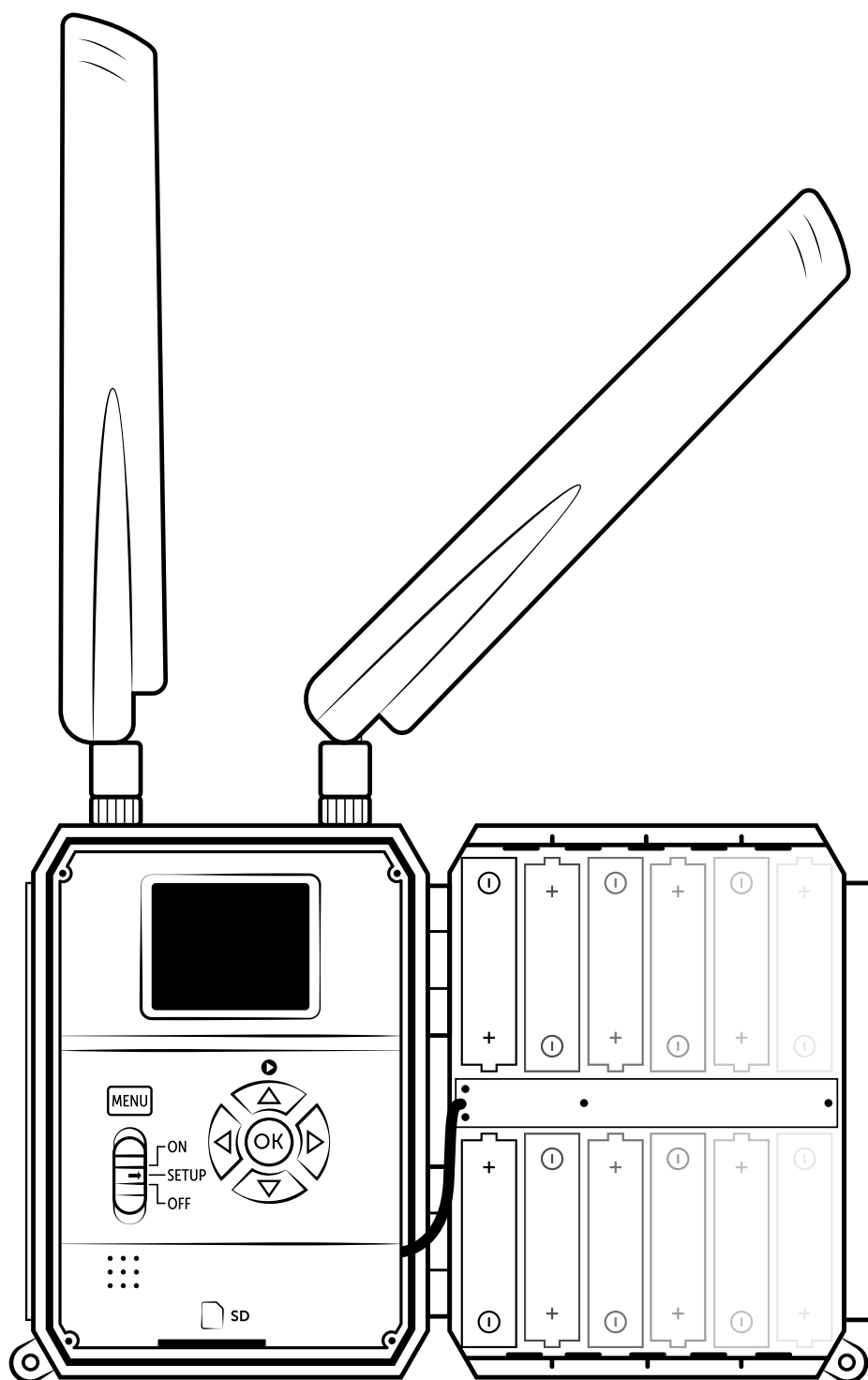


21.4 CE ŽENKLAS

Atspausdintas "CE" ženklas atitinka galiojančius ES standartus ir rodo, kad prietaisas atitinka visų jam taikomų ES direktyvų reikalavimus.

21.5 SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Aš, DÖRR GmbH patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas [204440] atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <https://www.doerr-outdoor.de/204440>



STEBĖJIMO KAMERA SNAPSHOT CLOUD 4G

Gaminio Nr. 204440 V2